



Uniwersytet Jagielloński
Wydział Studiów Międzynarodowych i Politycznych
Katedra Ukrainoznawstwa
Fundacja św. Włodzimierza
Chrzcziciela Rusi Kijowskiej w Krakowie
Zjednoczenie Łemków
Koło Naukowe Studentów Ukrainoznawstwa UJ „Wernyhora”

zapraszają na konferencję naukową
w 40-lecie wyboru kard. Karola Wojtyły na papieża
до 40-річчя виборів кардинала Кароля Войтили на Папу римського

**Duchowo niepodzielna Europa „dwóch płuc” świętych Benedykta, Cyryla
i Metodego w myśli i działalności ekumenicznej św. Jana Pawła II.**

**Духовно неподільна Європа „двох легенів” святих Бенедикта,
Кирила та Мефодія в думці та екуменічній діяльності св. Івана Павла II.**

16 października 2018 roku r. (wtorek), godz. 10.00-19.30
Aula Collegium Novum UJ, ul. Gołębia 24, I piętro,

Program (projekt)

10.00-10.30

- Słowo na otwarcie władz rektorskich Uniwersytetu Jagiellońskiego – Слово на відкриття представників ректора Ягеллонського університету
- Słowo na otwarcie władz dziekańskich Wydziału Studiów Międzynarodowych i Politycznych – Слово на відкриття представників декана Факультету Міжнародних і політичних студій Ягеллонського університету
- Słowo na otwarcie – Nuncjatura Apostolska
- Słowo na otwarcie hierarchów Metropolii Krakowskiej – Слово на відкриття ієрархів Краківської митрополії
- Słowo na otwarcie hierarchów Ukraińskiej Cerkwi Greckokatolickiej – Слово на відкриття ієрархів Української Греко-католицької Церкви
- Słowo na otwarcie – Ambasada Polski na Ukrainie – Слово на відкриття – Посольство Польщі в Україні
- Słowo na otwarcie – Ambasada Ukrainy w Polsce – Слово на відкриття – Посольство України в Польщі

10.30-12.10

Moderator –

- **o. Damian Synowiec** (Zakon Ojców Franciszkanów w Krakowie), **Kult Przenajświętszej Bogarodzicy na Ukrainie w postaniach św. Jana Pawła II oraz papieża Franciszka** - *Культ Пресвятої Богородиці в посланнях св. Івана Павла II та папи Франциска*
- **Włodzimierz Mokry** (Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ), **Analogie, podobieństwa i konsekwencje działań św. św. Cyryla i Metodego z mniejszością bułgarską i macedońską w greckiej kolonii Saloniki w IX wieku oraz owoce spotkań Metropolity Krakowskiego Karola Wojtyły oraz św. Jana Pawła II z ukraińską mniejszością narodową w Krakowie do roku 2004** - *Аналогії, подібності та наслідки діяльності святих Кирила та Мефодія з болгарською та мacedoнською меншинами в грецькій колонії Салоніки в IX столітті, а також плоди зустрічей митрополита Кракова Кароля Войтила та Св. папи Івана Павла II з українською національною меншиною у Кракові до 2004 року*
- **Aleksander Lipatow** (Отдел истории славянских литератур | Институт славяноведения Российской академии наук), **Przewyciężenie instytucjonalnego rozbicia pierwotnej istoty chrześcijaństwa w myśleniu Zachodu i Wschodu Europy: św. Jan Paweł II i Władimir Sołowjow** - *Подолання інституційного розпаду первинної сутності християнства у мисленні Заходу та Сходу Європи: св. Іван Павло II та Володимир Соловйов*
- **Tadeusz Stegner** (Uniwersytet Gdański), **Święty Jan Paweł II a protestanci** - *Святий Іван Павло II та протестанти*
- **Karolina Wantuch-Gazda** (Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ), **Zainteresowania i spotkania św. Jana Pawła II z Żydami** – *Зацікавлення та зустрічі св. Івана Павла II з євреями*

12.10-12.30 dyskusja – дискусія

13.00-14.10

- **Sergii I. Holovashchenko** (Сергій Головащенко) (Akademia Kijowsko-Mohylańska), **„Біблійний світ” як духово неподільна Европа — омріяний світ Папи Йона-Павла II** - *„Świat Biblijny” jako duchowo niepodzielna Europa – wymarzony świat papieża Jana Pawła II*
- **Oleg Hnatiuk** (Gdańsk), **Obraz współtwórcy chrześcijańskiej Europy św. Włodzimierza Chrzciela Rusi Kijowskiej w myśli i postaniach do Ukraińców św. Jana Pawła II** - *Образ співтворця християнської Європи св. Володимира Хрестителя Київської Русі в думках і посланнях до українців св. Івана Павла II*
- **Ewa Kocój** (Instytut Kultury UJ), **Wizerunek papieża Jana Pawła II w mediach rumuńskich podczas pielgrzymki do Rumunii** – *Образ папи Івана Павла II в румунських ЗМІ під час паломництва до Румунії*
- **Agnieszka Gronek** (Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ), **Modlitwa Jana Pawła II na Askoldowej Mogile przed Zarwanicką ikoną. Wymowa symbol** – *Молитва Івана Павла II на Аскольдовій Могили перед іконою Зарваницької Богородиці. Вимова символу*

14.10-15.10 przerwa obiadowa – обідня перерва

15:20-16.40

Moderator – Włodzimierz Mokry

- **Oleg Aleksejczuk** (Fundacja św. Włodzimierza Chrzciela Rusi Kijowskiej w Krakowie), **Udział kardynała Karola Wojtyły – św. Jana Pawła II w uroczystościach i modlitwach z ukraińską mniejszością narodową w Polsce w latach 1972-1999 podczas pielgrzymek do Polski** – *Участь кардинала Кароля Войтила - св. Івана Павла II в урочистостях та молитвах з українською національною меншістю у 1972-1998 роках під час паломництв до Польщі*
- **Anna Michałko** (Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ), **Znaczenie ideograficznych i poetyckich wizerunków Przenajświętszej Bogarodzicy w życiu duchowym Ukraińców od przyjęcia chrztu przez św. Włodzimierza w papieskich postaniach i modlitwach Maryjnych św. Jana Pawła II** – *Значення ідеографічних та поетичних образів Пресвятої Богородиці в духовному житті українців від хрещення св. Володимира в папських посланнях і Марійних молитвах св. Івана Павла II*
- **Paweł Sekuła** (Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ), **Ukraina w myśli św. Jana Pawła II w opinii elit Krakowa** – *Україна в думці св. Івана Павла II в поглядах еліти Кракова*
- **Emilia Szapował** (Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ), **Recepcja wizyty św. Jana Pawła II na Ukrainie w 2001 roku na łamach „Tygodnika Powszechnego” i „Znaku”** – *Рецепція візиту св. Івана Павла II в Україні в 2001 році в "Тижодніку Повшехному" та "Знаці"*
- **Małgorzata Porębska** (Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ), **Znaczenie pamięci w publikacjach i nauczaniu św. Jana Pawła II** – *Значення пам'яті в публікаціях і вченнях св. Івана Павла II*
-

- **Stefan Kłapyk, Stefan Hładyk, Aleksander Maślej, Wacław Szlanta** (Zjednoczenie Łemków), **Od zainteresowania kard. Karola Wojtyły Łemkowszczyzną do spotkania i składania darów św. Janowi Pawłowi II przez prawosławnych i grekokatolickich Łemków w 1997 roku podczas ekumenicznej modlitwy o realizację pielgrzymki na Ukrainę odbytej w 2001 roku** *kaplicy św. św. Borysa i Gleba Fundacji św. Włodzimierza Chrzcziciela Rusi Kijowskiej w Krakowie przy ul. Kanoniczej 15 – Від зацікавленнь кардинала Кароля Войтила Лемківщиною до зустрічей та вручення дарів св. Івану Павлу II православними та греко-католицькими лемками у 1997 році під час екуменічної молитви за здійснення паломництва в Україну, здійсненого у 2001 році, в каплиці Святих Бориса та Гліба Фундації св. Володимира Хрестителя Київської Русі у Кракові на вул. Канонічій 15*

16.40-17.00 – przerwa kawowa

17.00-18.10

- **Sofija Nahirna** (Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ), **Pragnienie uzdrowienia „wschodniego płuca” chrześcijaństwa wyrażone przez św. Jana Pawła II podczas pielgrzymki w Kijowie w 2001 roku** – *Прагнення зцілення "східної легені" християнства, виражене св. Іваном Павлом II під час паломництва до Києва у 2001 році*
- **Maryna Szamraj** (Katedra Ukrainoznawstwa WSMiP UJ), **Radość Liny Kostenko z wygłaszania papieskich kazań w języku ukraińskim przez św. Jana Pawła II podczas pielgrzymki do Kijowie i Lwowie w 2001 roku** – *Радість Ліни Костенко від виголошених українською мовою папських проповідей св. Івана Павла II під час його паломництва до Києва та Львова у 2001 році*
- **Ludmyła Pidkujmucha** (Akademia Kijowsko-Mohylańska), **Висвітлення і рецепція приїзду в Україну Папи Римського Івана Павла II в українських ЗМІ** – *Ukazanie i recepcja wizyty Jana Pawła II na Ukrainie przez ukraińskie środki masowego przekazu*

20 minutowy film „**Radosna wizyta**” o wspólnej z Papieżem-Słowianinem ekumenicznej modlitwie ukraińskich grekokatolików, prawosławnych, rzymskokatolików, Ormian i Żydów o radość z różnic narodowych i religijnych oraz o pomyślną realizację pielgrzymki na Ukrainie w kaplicy pierwszych męczenników Rusi Kijowskiej św. św. Borysa i Gleba Fundacji św. Włodzimierza Chrzcziciela Rusi Kijowskiej w Krakowie

20-хвилинний фільм "Радісний візит" про спільну з папою-слов'янином екуменічну молитву українських греко-католиків, православних, римо-католиків, вірменів та євреїв про радість від національних та релігійних різниць та про успішну реалізацію паломництва в Україну в каплиці перших мучеників Київської Русі Святих Бориса та Гліба Фундації Святого Володимира Хрестителя Київської Русі у Кракові

Dyskusja podsumowująca konferencje i przyjęcie dokumentów – Підсумкова дискусія та прийняття документів